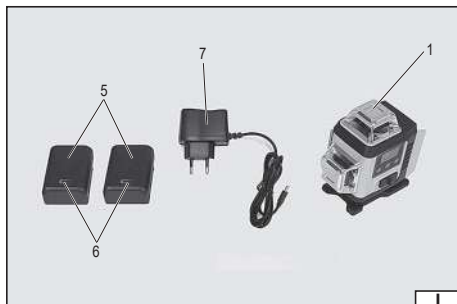


PL EN DE RU UA LT LV CZ SK HU RO ES FR IT NL GR BG PT HR AR



TOYA S.A. ul. Soltysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska

PL EN DE RU UA LT LV CZ SK HU RO ES FR IT NL GR BG PT HR AR



FI

1. Laserosoitin
2. Lukitus
3. Näyttö
4. Ohjauspaneeli
5. Akku
6. Latausliitäntä
7. Laturi

SE

1. Laserpekare
2. Lås
3. Display
4. Kontrollpanel
5. Batteri
6. Laddningsuttag
7. Laddare

VIII



FI
Lue käyttöohje.

SE
Läs bruksanvisningen.

3.7 V

FI
Nimellisjännite

SE
Märkspänning

Li-ion

FI
Akun tyyppi

SE
Batterityp



FI

Tämä symboli osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (mukaan lukien paristot ja akut) ei saa hävittää muun jätteen mukana. Käytöstä poistettu laite on kerättävä erikseen ja toimitettava keräyspisteeseen kierrätystä ja hyödyntämistä varten, jotta jätteen määrää ja luonnonvarojen käyttöä voidaan vähentää. Sähkö- ja elektroniikkalaitteissa olevien vaarallisten aineiden hallitsematon vapautuminen voi aiheuttaa vaaran ihmisten terveydelle ja haitallisia vaikutuksia ympäristölle. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämiseksi, mukaan lukien käytöstä poistettujen laitteiden kierrätys. Lisätietoja asianmukaisista kierrätysmenetelmistä saat paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

SE

Denna symbol anger att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (inklusive batterier och ackumulatorer) inte får kastas tillsammans med annat avfall. Utjänt utrustning ska samlas in separat och lämnas till en samlingsplats för återvinning och återanvändning, för att minska mängden avfall och användningen av naturresurser. Okontrollerat utsläpp av farliga ämnen som finns i elektrisk och elektronisk utrustning kan utgöra en risk för människors hälsa och ha negativa effekter på miljön. Hushållen har en viktig roll i att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av utjänt utrustning. För mer information om lämpliga återvinningsmetoder, kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare.

FI

TUOTTEEN OMINAISUUDET

Linjalaseri mahdollistaa valoviivojen heijastamisen eri pinnoille. Tämä helpottaa monia työvaihteita, kuten remontointi- ja rakennustöitä. Akkukäyttö helpottaa merkittävästi tuotteen käyttöä kenttäolosuhteissa. Vihreä lasersäde on helpompi havaita kuin punainen lasersäde, erityisesti voimakkaassa auringonvalossa. Ennen laitteen käyttöönottoa lue koko käyttöohje huolellisesti ja noudata sen ohjeita.

HUOMAUTUS!

Tämä tuote ei ole mittalaite "Mittalain" tarkoittamassa merkityksessä.

VARUSTEET

Tuote toimitetaan täysin valmiina eikä se vaadi asennusta. Pakkaukseen sisältyy: kaksi akkua USB-C-laturi tarvikesarja (kauko-ohjain, seinäkiinnike, kiinnike, jalusta-adapteri, kääntyvä jalusta, metallilevy, ylös-alas säädettävä alusta)

SE

PRODUKTEGENSKAPER

Linjelaseren gör det möjligt att projicera ljuslinjer på olika ytor. Detta underlättar många arbeten, till exempel vid renovering eller byggnation. Batteridrift underlättar avsevärt användningen av produkten i fält. Den gröna laserstrålen är lättare att se än den röda laserstrålen, särskilt i starkt solljus. Innan du börjar använda apparaten ska du läsa hela bruksanvisningen noggrant och följa dess rekommendationer.

OBS!

Produkten är inte ett mätinstrument i enlighet med "Mätlagen".

UTRUSTNING

Produkten levereras komplett och kräver ingen montering. Förpackningen innehåller: två batterier USB-C-laddare tillbehörset (fjärrkontroll, väggfäste, fäste, stativadapter, vridbart stativ, metallplatta, höjjusterbar plattform)

TEKNISET PARAMETRIT / TEKNISKA PARAMETRAR

Parametri / Parameter	Unit of measurement	Value
Luettelonumero / Katalognummer		18007
Akun tyyppi / Batterityp		Li-Ion
Akun nimellisjännite / Batteriets märkspänning	[V d.c.]	3,7
Akun kapasiteetti / Batterikapacitet	[mAh]	3000
Akun energia / Batterienergi	[Wh]	11,1
Laser / Laser		
- Luokka / - Klass		2
- Aallonpituus / - Våglängd	[nm]	515
- Laserteho / - Lasereffekt	[mW]	≤ 1
- Lasertarkkuus / - Lasernoggrannhet	[mm/m]	± 3/10
Itsetasauksen alue / Självnivelleringsområde	[°]	± 3
Toiminta-alue / Arbetsområde	[m]	25
Suojausluokka / Skyddsklass		IP22
Käyttölämpötila / Drifttemperatur	[°C]	-10 ~ +50
Paino (akun kanssa) / Vikt (med batteri)	[kg]	0,57
Mitat / Mått	[mm]	120 x 80 x 140
Jalustan kierre / Stativgänga		1/4-20 UNC (6,35 mm)
Laturi / Laddare		
- Tulojännite / - Ingångsspänning	[V~]	110 - 240
- Verkkotaajuus / - Nätfrekvens	[Hz]	50 / 60
- Nimellisjännite / - Märkspänning	[V d.c.]	5
- Lähtövirta / - Utgångsström	[A]	2

FI: TURVALLISUUSSUOSITUKSET

Laservalo on vaarallista silmille. Älä katso suoraan lasersäteeseen. Älä suuntaa lasersädettä ihmisiin tai eläimiin. Säilytä tuote lasten ulottumattomissa äläkä anna lasten käyttää tuotetta.

Älä pura tuotetta tai lasermoduulia. Älä tee mitään muutoksia laitteeseen. Älä poraa reikiä laitteen koteloon. Älä käytä tuotetta räjähdysvaarallisessa ympäristössä tai avotulen läheisyydessä. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Työskentelyalueen suhteellinen kosteus ei saa ylittää 85 % ilman kondensoitumista. Älä altista tuotetta korkeille lämpötiloille, esimerkiksi suljetussa auton sisätilassa. Älä altista tuotetta iskuille tai tärähdyksille. Älä säilytä tuotetta yhdessä muiden työkalujen kanssa. Kuljeta tuotetta sammutettuna ja lasersäde lukittuna. Käytä laitteen virtalähteenä ainoastaan laitteen mukana toimitettua akkua. Muiden akkujen käyttö on kielletty. Pistorasian ja/tai akun muokkaaminen itse sopivaksi on kiellettyä. Lataa akkua vain tuotteen mukana toimitetulla laturilla. Älä jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Kun säilytät tuotetta, irrota akku laitteesta.

Akun latauksen turvallisuusohjeet

Huomio! Ennen latauksen aloittamista varmista, ettei laturin rungossa, kaapelissa tai pistokkeessa ole halkeamia tai vaurioita. Viallisen tai vaurioituneen laturin käyttö on kielletty.

Akun lataamiseen saa käyttää vain pakkauksen mukana toimitettua laturia. Muu laturi voi aiheuttaa tulipalon tai vaurioittaa tuotetta. Akkua saa ladata vain suljetussa, kuivassa tilassa, johon asiattomilla henkilöillä – erityisesti lapsilla – ei ole pääsyä. Laturia ei saa käyttää ilman jatkuvaa aikuisen valvontaa. Jos latauksen aikana on poistuttava huoneesta, irrota laturi virtalähteestä seinäpistorasiasta. Jos laturista tulee savua, epätavallista hajua tai muuta poikkeavaa, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta.

Li-ion-akuissa ei esiinny ns. muistiefektää, joten ne voidaan ladata milloin tahansa. Suositeltavaa on kuitenkin käyttää akkua normaalisti tyhjäksi ja ladata se sitten täyteen. Mikäli tämä ei ole aina mahdollista työn luonteesta johtuen, tämä tulisi tehdä vähintään muutaman tai kymmenen käyttökerran välein. Akkuja ei saa missään tapauksessa purkaa oikosulkemalla napoja, sillä tämä aiheuttaa pysyviä vaurioita. Akun varustilaa ei myöskään saa tarkistaa oikosulkemalla napoja ja tarkkailemalla kipinäintia.

Akun säilytys

Akun käyttöön pidentämiseksi varmista asianmukaiset säilytysolosuhteet. Akku kestää noin 500 lataus-purkusykyä. Akku tulee säilyttää lämpötila-alueella 0–30 °C ja noin 50 % suhteellisessa kosteudessa. Pitkäaikaista säilytystä varten akku tulee ladata noin 70 % varaustasoon. Pitkäaikaisessa säilytyksessä akku tulee ladata uudelleen määräajoin, vähintään kerran vuodessa. Älä ylitä lyhyen akkua, sillä se lyhentää akun käyttöikää ja voi aiheuttaa pysyviä vaurioita. Säilytyksen aikana akku purkautuu hitaasti itsestään. Purkautumisnopeus riippuu säilytyslämpötilasta – mitä korkeampi lämpötila, sitä nopeampi purkautuminen. Mikäli akkuja ei säilytetä asianmukaisesti, elektrolyytti saattaa vuotaa. Vuototilanteessa eristä vuoto neutralointiaineella. Jos elektrolyytti joutuu silmiin, huuhtelee silmät runsaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Vaurioituneella akulla varustetun työkalun käyttö on kielletty. Kun akku on täysin kulunut, se on toimitettava asianmukaiseen vaarallisen jätteen keräyspisteeseen.

Akun kuljetus

Litiumioniakut luokitellaan lain mukaan vaarallisiksi aineiksi. Työkalun käyttäjä saa kuljettaa laitetta akkuineen maanteitse ilman lisävaatimuksia. Jos kuljetus annetaan kolmannen osapuolen tehtäväksi (esimerkiksi kuiriinpalvelu), vaarallisten aineiden kuljetussäädöksiä on noudatettava. Ennen lähettämistä ota yhteyttä asianmukaisen pätevyyden omaavaan henkilöön. Vaurioituneiden akkujen kuljettaminen on kiellettyä. Lisäksi on noudatettava kansallisia vaarallisten aineiden kuljetusta koskevia määräyksiä.

SE: SÄKERHETSREKOMMENDATIONER

Laserljus är farligt för ögonen. Titta aldrig direkt in i laserstrålen. Rikta inte laserstrålen mot människor eller djur. Förvara produkten utom räckhåll för barn och tillåt inte barn att använda produkten.

Demontera inte produkten eller lasermodulen. Gör inga ändringar på apparaten. Borra inga hål i apparathöljet. Använd inte produkten i explosiv miljö eller nära antändningskällor. Sänk inte ner produkten i vatten eller andra vätskor.

Den relativa luftfuktigheten på arbetsplatsen får inte överstiga 85 % utan kondens. Utsätt inte produkten för höga temperaturer, till exempel i ett slutet bilutrymme. Utsätt inte produkten för stötar eller slag. Förvara inte produkten tillsammans med andra verktyg.

Transportera produkten avstängd och med laserpekaren låst. Använd endast det batteri som levereras med apparaten. Användning av andra batterier är förbjuden. Det är förbjudet att själv modifiera kontakt och/eller batteri. Ladda batteriet endast med den laddare som levereras med produkten. Lämna inte produkten ansluten till strömförsörjning utan uppsikt. Vid förvaring ska batteriet kopplas bort från apparaten.

Säkerhetsanvisningar för batteriladdning

Varning! Kontrollera före laddning att laddarhölje, kabel och kontakt inte är spruckna eller skadade. Det är förbjudet att använda en defekt eller skadad laddare. Endast den medföljande laddaren får användas för laddning. Användning av annan laddare kan orsaka brand eller förstöra produkten. Batteriet får endast laddas i ett slutet, tätt utrymme skyddat från obehöriga, särskilt barn. Laddaren får inte användas utan ständig vuxenövervakning. Om det är nödvändigt att lämna rummet under laddning ska laddaren kopplas loss från eluttaget. Om rök, misstänkt lukt eller annat onormalt uppstår ska laddaren omedelbart kopplas bort från elnätet.

Li-ion-batterier har ingen minneseffekt och kan laddas när som helst. Det rekommenderas dock att använda batteriet normalt och därefter ladda det fullt. Om detta inte är möjligt varje gång bör detta göras minst var några eller var tionde användningscykel.

Batterier får aldrig urladdas genom kortslutning av polerna, då detta orsakar irreversibla skador. Batteristatus får inte heller kontrolleras genom kortslutning och gnistbildning.

Förvaring av batteri

För att förlänga batteriets livslängd ska korrekta lagringsförhållanden säkerställas. Batteriet klarar cirka 500 laddnings- och urladdningscykler. Batteriet ska förvaras vid 0–30 °C och cirka 50 % relativ luftfuktighet.

Vid långtidsförvaring ska batteriet laddas till cirka 70 % av kapaciteten. Vid längre lagring ska batteriet periodvis laddas, minst en gång per år. Undvik djupurladdning eftersom detta förkortar batteriets livslängd och kan orsaka permanenta skador. Under lagring sker självurladdning beroende på temperatur – högre temperatur innebär snabbare urladdning.

Vid felaktig lagring kan elektrolyt läcka. Vid läckage ska området säkras med neutraliseringsmedel. Vid kontakt med ögonen, skölj rikligt med vatten och uppsök omedelbart läkare.

Det är förbjudet att använda ett verktyg med skadat batteri. När batteriet är helt förbrukat ska det lämnas till en godkänd avfallsanläggning. Transport av batterier

Litiumjonbatterier klassas enligt lag som farligt gods. Användaren får transportera verktyget med batteriet samt separata batterier på land utan särskilda villkor. Vid transport via tredje part (t.ex. kurir) måste regler för transport av farligt gods följas. Kontakta en person med rätt behörighet före transport. Transport av skadade batterier är förbjuden. Nationella föreskrifter för transport av farligt gods ska alltid följas.

FI: TUOTTEEN KÄYTTÖ

Akun asennus (II)

Aseta akku virtaliitäntään. Varmista, ettei akku pääse liukumaan ulos käytön aikana. Muiden akkujen käyttö, joilla on eri nimellisjännite tai jotka eivät sovi laitteen akkuliitäntään, on kielletty.

Akun lataus

Akku on ladattava ennen käyttöä. Asenna akku laitteeseen asettamalla se virtaliitäntään. Kytke laturin pistoke verkkopistorasiaan ja sen jälkeen akun liitäntään. Latauksen aikana laturin merkkivalo palaa punaisena. Kun lataus on valmis, merkkivalo vaihtuu vihreäksi. Latauksen päättyttyä irrota laturi välittömästi virtaliähteestä ja sen jälkeen irrota kaapeli akusta.

Käynnistys ja sammutus (III)

Laserosoitin aktivoidaan siirtämällä lukitusta kohti suljetun lukon symbolia. Laite käynnistää automaattisesti itsetasaustilan. Vaakasuoran laserlinjan näyttämiseksi paina kevyesti kosketuspainiketta, jossa on symboli "—". Painike sijaitsee ohjauspaneelissa. Laser mahdollistaa vaakasuoran linjan näyttämisen kattoon tai lattiaan. Painamalla "—" -painiketta uudelleen voit vaihtaa kattotilan ja lattiatilan välillä tarpeen mukaan. Pystysuoran laserlinjan näyttämiseksi paina kosketuspainiketta, jossa on symboli "I". Painamalla "I" -painiketta uudelleen voit vaihtaa pystylinjojen näyttötiloja. Laite mahdollistaa laserlinjojen kirkkauden säätämisen. Lisääksesi linjojen kirkkautta tai aktivoitaksesi vilkkutilan paina kosketuspainiketta, jossa on symboli "•••". Laserosoitin sammutetaan siirtämällä lukitusta kohti avoimen lukon symbolia.

Itsetasaava laserosoitin

Aktivoi itsetasaustila siirtämällä lukitusta kohti suljetun lukon symbolia. Jos laite on kallistettu itsetasausalueen sisällä, projisoidut linjat tasaavat itsensä. Laser säätää automaattisesti suoran vaaka- tai pystysuoran linjan. Jos laite asetetaan alustalle, jonka kallistus ylittää 3 astetta, lasersäde vilkkuu nopeasti (noin 3 kertaa sekunnissa). Tämä tarkoittaa, että kallistus ylittää säätöalueen eikä itsetasaus ole mahdollista. Siirrä laite niin, että projisoidut linjat lakkaavat vilkkumasta. Aseta laite tasaiselle alustalle tai säädä alustaa, kunnes lasersäde ei enää vilku.

HUOMAUTUS

Laserosoittimen itsetasautointia voidaan käyttää vain, kun laitteen pohja osoittaa alaspäin.
Kaikki muut asennot ilmoitetaan itetasausalueen ylityksenä.

Manuaalitila

Manuaalitila on hyödyllinen, kun laite on tarkoitus kallistaa.
Manuaalitilassa lasersäde toimii, kun itetasauksella on pois päältä.
Aktivoi manuaalitila siirtämällä lukitus suljetun lukon symboliin ja painamalla ***-painiketta yhtäjaksoisesti noin 2 sekunnin ajan.
Manuaalitilan aktivoituminen vahvistetaan äänimerkillä.
Laserosoitin poistaa itetasautoinnin käytöstä.
Poistu manuaalitilasta painamalla ***-painiketta uudelleen noin 2 sekunnin ajan.

Näyttö

Laserosoitin on varustettu näytöllä, joka ilmaisee akun varaustason.

Kauko-ohjain

Pakkaukseen sisältyy kauko-ohjain, jonka avulla laserosoitinta voidaan ohjata etänä.
Kauko-ohjaimen painikkeilla voidaan vaihtaa lasersäteiden tyyppejä ja valita edellä kuvatut käyttötilat.

Laitteen asennus

Laitteen pohjassa on kierteinen reikä, jonka avulla laite voidaan kiinnittää jalustaan (myydään erikseen) tai mukana toimitettuun kääntyvään jalustaan.
Käytettäessä jalustaa kiertä kiinnitysruuvi laserin pohjassa olevaan reikään (V) niin pitkälle kuin mahdollista.
Kolmijalkaan kiinnitettäessä noudata jalustan mukana toimitettuja ohjeita.
Laittelineessä on magneetit, joiden avulla se voidaan kiinnittää ferromagneettisiin pintoihin (VI).
Jos laite on kiinnitettävä ei-metalliselle pinnalle, kuten betoniin, kipsilevyyn tai puuhun, käytä mukana toimitettua metallilevyä.
Kiinnitä metallilevy pintaan ruuveilla tai liimalla ja aseta laserosoitin levyille sisäänrakennettujen magneettien avulla (VII).
Pakkaukseen sisältyy myös ylös-alas säädettävä alusta, jonka avulla laser voidaan asettaa tasaisen pinnan (lattian) yläpuolelle ja projisoida laserlinjat eri korkeuksille (VIII).

Laitteen käyttö

Ulkokäytössä tai voimakkaan valonlähteen, kuten auringonvalon, läsnä ollessa laserlinjojen näkyvyys ja toimintasäde voivat heikentyä.
Tuotteen käyttöesimerkkejä on esitetty kuvituksessa.

SE: PRODUKTSERVICE

Batteriinstallation (II)

Sätt in batteriet i strömuttaget.
Se till att batteriet inte glider ut under användning.
Det är förbjudet att använda andra batterier med annan märkspänning eller som inte passar i apparatens batterifack.

Batteriladdning

Batteriet måste laddas före användning.
Installera batteriet i apparaten genom att sätta in det i strömuttaget.
Anslut laddarens kontakt till vägguttaget och därefter till batteriets uttag.
Under laddning lyser laddarens indikatorlampa rött.
När laddningen är klar lyser indikatorlampan grönt.
När laddningen är avslutad ska laddaren omedelbart kopplas bort från strömkällan och därefter ska kablarna kopplas bort från batteriet.

Start och avstängning (III)

Laserpekaren aktiveras genom att skjuta låset mot symbolen för stängt hänglås.
Apparaten aktiverar automatiskt självnivelleringsläget.
För att visa en horisontell laserlinje, tryck lätt på pekknappen märkt med symbolen "—".
Knappen är placerad på kontrollpanelen.
Laserinstrumentet gör det möjligt att projicera en horisontell linje på tak eller golv.
Genom att trycka på "—" -knappen igen kan du växla mellan tak- och golvläge efter behov.
För att visa en vertikal laserlinje, tryck på pekknappen märkt med symbolen "I".
Genom att trycka på "I" -knappen igen kan du växla mellan olika vertikala linjelägen.
Apparaten har möjlighet att justera ljusstyrkan på laserlinjerna.
För att öka ljusstyrkan eller aktivera blinkläge, tryck på pekknappen märkt med symbolen ***.
För att stänga av laserpekaren, skjut låset mot symbolen för öppet hänglås.

Självnivellerande laserpekare

Aktivera självnivelleringsläget genom att skjuta låset mot symbolen för stängt hänglås.
Om produkten lutar inom självnivelleringsområdet justeras de projicerade linjerna automatiskt.
Lasern justerar sig själv för att projicera en rak horisontell eller vertikal linje.
Om apparaten placeras på en yta med mer än 3 graders lutning blinkar laserstrålen snabbt (cirka 3 gånger per sekund).
Detta innebär att lutningen överskrider justeringsområdet och att självnivellering inte är möjlig.
Flytta apparaten tills de projicerade linjerna slutar blinka.
Placera apparaten på en plan yta eller justera underlaget tills laserstrålen slutar blinka.

OBS

Självnivellering kan endast användas när laserbasen pekar nedåt.
Alla andra positioner signaleras som överskridande av självnivelleringsområdet.

Manuellt läge

Manuellt läge är användbart när apparaten behöver lutas.
I manuellt läge avges laserstrålen när självnivelleringsläget är avstängt.
Efter att ha skjutit låset mot symbolen för stängt hänglås, tryck och håll inne pekknappen *** i cirka 2 sekunder.
Aktivering av manuellt läge bekräftas med en ljudsignal.
Laserpekaren stänger av självnivelleringsfunktionen.
För att stänga av manuellt läge, tryck och håll inne ***-knappen igen i cirka 2 sekunder.

Display

Laserpekaren är utrustad med en display som visar batteriets laddningsnivå.

Fjärrkontroll

I förpackningen ingår en fjärrkontroll som gör det möjligt att styra laserpekaren på distans.
Med fjärrkontrollens knappar kan laserstrålarnas typ ändras och de lägen som beskrivs ovan väljas.

Montering av apparaten

Produktsens bas är utrustad med ett gängat hål som gör det möjligt att montera apparaten på ett stativ (säljs separat) eller på den vridbara bas som medföljer.
Vid användning av stativ, skruva fast monteringskraven i hålet i laserbasen (V) så långt det går.
Vid montering på stativ, följ informationen som medföljer stativet.
Produktsens hållare är utrustad med magneter, vilket gör att hållaren kan fästas på ferromagnetiska ytor (VI).
Om apparaten behöver monteras på en icke-metallisk yta, såsom betong, gipskiva eller trä, kan den medföljande metallplattan användas.
Fast metallplattan på ytan med skruvar eller lim och placera därefter laserpekaren på plattan med hjälp av de inbyggda magneterna (VII).
I satsen ingår även en höjdjusterbar plattform som gör det möjligt att placera laserpekaren ovanför en plan yta (golv) och projicera laserlinjer i olika höjder (VIII).

Användning av apparaten

Vid utomhusbruk eller i närvaro av stark ljuskälla, såsom solljus, kan laserlinjernas räckvidd och synlighet reduceras.
Exempel på användning av produkten visas i illustrationerna.

HUOMAUTUS

Laserosoitimen itsetasautointia voidaan käyttää vain, kun laitteen pohja osoittaa alaspäin.
Kaikki muut asennot ilmoitetaan itsetasausalueen ylityksenä.

Manuaalitila

Manuaalitila on hyödyllinen, kun laite on tarkoitus kallistaa.
Manuaalitilassa lasersäde toimii, kun itsetasautila on pois päältä.
Aktivoi manuaalitila siirtämällä lukitus suljetun lukon symboliin ja painamalla ***-painiketta yhtäjaksoisesti noin 2 sekunnin ajan.
Manuaalitilan aktivoituminen vahvistetaan äänimerkillä.
Laserosoitin poistaa itsetasautoinnin käytöstä.
Poistu manuaalitilasta painamalla ***-painiketta uudelleen noin 2 sekunnin ajan.

Näyttö

Laserosoitin on varustettu näytöllä, joka ilmaisee akun varaustason.

Kauko-ohjain

Pakkaukseen sisältyy kauko-ohjain, jonka avulla laserosoitinta voidaan ohjata etänä.
Kauko-ohjaimen painikkeilla voidaan vaihtaa lasersäteiden tyyppiä ja valita edellä kuvatut käyttötilat.

Laitteen asennus

Laitteen pohjassa on kierteinen reikä, jonka avulla laite voidaan kiinnittää jalustaan (myydään erikseen) tai mukana toimitettuun kääntyvään jalustaan.
Käytettäessä jalustaa kierrä kiinnitysruuvi laserin pohjassa olevaan reikään (V) niin pitkälle kuin mahdollista.
Kölmijalkaan kiinnitettäessä noudata jalustan mukana toimitettuja ohjeita.
Laitteellineessä on magneetit, joiden avulla se voidaan kiinnittää ferromagneettisiin pintoihin (VI).
Jos laite on kiinnitettävä ei-metalliselle pinnalle, kuten betoniin, kipsilevyyn tai puuhun, käytä mukana toimitettua metallilevyä.
Kiinnittä metallilevy pintaan ruuveilla tai liimalla ja aseta laserosoitin levyille sisäänrakennettujen magneettien avulla (VII).
Pakkaukseen sisältyy myös ylös-alas säädettävä alusta, jonka avulla laser voidaan asettaa tasaisen pinnan (lattian) yläpuolelle ja projisoida laserlinjat eri korkeuksille (VIII).

Laitteen käyttö

Ulkoikäytössä tai voimakkaan valonlähteen, kuten auringonvalon, läsnä ollessa laserlinjojen näkyvyys ja toimintasäde voivat heikentyä.
Tuotteen käyttöesimerkkejä on esitetty kuvituksessa.

SE: PRODUKTSERVICE

Batteriinstallation (II)

Sätt in batteriet i strömuttaget.
Se till att batteriet inte glider ut under användning.
Det är förbjudet att använda andra batterier med annan märkspänning eller som inte passar i apparatens batterifack.

Batteriladdning

Batteriet måste laddas före användning.
Installera batteriet i apparaten genom att sätta in det i strömuttaget.
Anslut laddarens kontakt till vägguttaget och därefter till batteriets uttag.
Under laddning lyser laddarens indikatorlampa rött.
När laddningen är klar lyser indikatorlampan grönt.
När laddningen är avslutad ska laddaren omedelbart kopplas bort från strömkällan och därefter ska kabeln kopplas bort från batteriet.

Start och avstängning (III)

Laserpekaren aktiveras genom att skjuta läset mot symbolen för stängt hånglås.
Apparaten aktiverar automatiskt självnivelleringsläget.
För att visa en horisontell laserlinje, tryck lätt på pekknappen märkt med symbolen "—".
Knappen är placerad på kontrollpanelen.
Laserinstrumentet gör det möjligt att projicera en horisontell linje på tak eller golv.
Genom att trycka på "—" -knappen igen kan du växla mellan tak- och golvläge efter behov.
För att visa en vertikal laserlinje, tryck på pekknappen märkt med symbolen "I".
Genom att trycka på "I" -knappen igen kan du växla mellan olika vertikala linjelägen.
Apparaten har möjlighet att justera ljusstyrkan på laserlinjerna.
För att öka ljusstyrkan eller aktivera blinkläge, tryck på pekknappen märkt med symbolen ***.
För att stänga av laserpekaren, skjut läset mot symbolen för öppet hånglås.

Självnivellerande laserpekare

Aktivera självnivelleringsläget genom att skjuta läset mot symbolen för stängt hånglås.
Om produkten lutar inom självnivelleringsområdet justeras de projicerade linjerna automatiskt.
Lasern justerar sig själv för att projicera en rak horisontell eller vertikal linje.
Om apparaten placeras på en yta med mer än 3 graders lutning blinkar laserstrålen snabbt (cirka 3 gånger per sekund).
Detta innebär att lutningen överskrider justeringsområdet och att självnivellering inte är möjlig.
Flytta apparaten tills de projicerade linjerna slutar blinka.
Placera apparaten på en plan yta eller justera underlaget tills laserstrålen slutar blinka.

OBS

Självnivellering kan endast användas när laserbasen pekar nedåt.
Alla andra positioner signaleras som överskridande av självnivelleringsområdet.

Manuellt läge

Manuellt läge är användbart när apparaten behöver lutas.
I manuellt läge avges laserstrålen när självnivelleringsläget är avstängt.
Efter att ha skjutit läset mot symbolen för stängt hånglås, tryck och håll inne pekknappen *** i cirka 2 sekunder.
Aktivering av manuellt läge bekräftas med en ljudsignal.
Laserpekaren stänger av självnivelleringsfunktionen.
För att stänga av manuellt läge, tryck och håll inne ***-knappen igen i cirka 2 sekunder.

Display

Laserpekaren är utrustad med en display som visar batteriets laddningsnivå.

Fjärrkontroll

I förpackningen ingår en fjärrkontroll som gör det möjligt att styra laserpekaren på distans.
Med fjärrkontrollens knappar kan laserstrålamas typ ändras och de lägen som beskrivs ovan väljas.

Montering av apparaten

Produktsens bas är utrustad med ett gängat hål som gör det möjligt att montera apparaten på ett stativ (säljs separat) eller på den vridbara bas som medföljer.
Vid användning av stativ, skruva fast monteringssskraven i hålet i laserbasen (V) så långt det går.
Vid montering på stativ, följ informationen som medföljer stativet.
Produktsens hållare är utrustad med magneter, vilket gör att hållaren kan fästas på ferromagnetiska ytor (VI).
Om apparaten behöver monteras på en icke-metallisk yta, såsom betong, gipskiva eller trä, kan den medföljande metallplattan användas.
Fäst metallplattan på ytan med skruvar eller lim och placera därefter laserpekaren på plattan med hjälp av de inbyggda magneterna (VII).
I satsen ingår även en höjjusterbar plattform som gör det möjligt att placera laserpekaren ovanför en plan yta (golv) och projicera laserlinjer i olika höjder (VIII).

Användning av apparaten

Vid utomhusbruk eller i närvaro av stark ljuskälla, såsom solljus, kan laserlinjernas räckvidd och synlighet reduceras.
Exempel på användning av produkten visas i illustrationerna.

FI: TUOTTEEN HUOLTO JA SÄILYTYS

Käytön jälkeen pyyhi laite pehmeällä, kevyesti kostutetulla liinalla poistaaksesi käytön aikana syntyneen lian.
Älä upota tuotetta veteen.
Älä käytä puhdistamiseen liuottimia, syövyttäviä aineita, alkoholia, bensiiniä tai hankaavia puhdistusaineita.

Säilytä tuote kuivassa ja varjoisassa paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.
Säilytyspaikan tulee olla lasten ja luvattomien henkilöiden ulottumattomissa.
Säilytystilan olosuhteiden on vastattava laitteen käyttöolosuhteita.

Irrota akku laitteesta tuotteen pitkäaikaisen säilytyksen ajaksi.

SE: PRODUKTUNDERHÅLL OCH FÖRVARING

Efter användning ska apparaten torkas av med en mjuk, lätt fuktad trasa för att rengöra den från smuts som kan ha uppstått under användning.
Sänk inte ner produkten i vatten.
Använd inte lösningsmedel, frätande ämnen, alkohol, bensin eller slipande rengöringsmedel vid rengöring.

Förvara produkten på en torr och skuggad plats med god ventilation.
Förvaringsplatsen ska vara oåtkomlig för barn och personer som inte är behöriga att använda apparaten.
Förhållandena på förvaringsplatsen ska motsvara apparatens användningsförhållanden.

Vid långtidsförvaring ska batteriet tas bort från apparaten.